



MODIFICATION #3:

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS
À:**

**Agence Parcs Canada
Réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

Tender To: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

Title-Sujet Réhabilitation de la route périphérique et de l'accès piétonnier à la Citadelle d'Halifax.		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5083/A		Date: 2 juin 2016
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-16-00733277		Client Ref. No. - No. de réf du client.
Solicitation Closes:		
at - à 14h00	on - le 7 juin 2016	Time Zone - Fuseau horaire EDT - HAE
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Alguire – patrick.alguire@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5955		Fax No. - No de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

1. Révisions au document de spécifications

Voir DSP 3.zip pour toutes les révisions au document de spécifications.

Résumé des changements :

Dans: DSP 1 - 5P300-16-5083A.zip,
Halifax Citadel - Perimeter Road Renewal, Issued for Tender, PCA 734.pdf
Section, Partie: 01 14 00 – Work Restrictions, Item 1.3 Use of Site and Facilities

Ajouter:

.5 On Tuesday, July 12, 2016 there is a special event planned at the Halifax Citadel and the Contractor will not be permitted to complete any work on site. The site must be cleared and all required safety measures for the public must be in place. The entire perimeter road must be accessible for vehicle traffic

Dans: DSP 1 - 5P300-16-5083A.zip,
Halifax Citadel - Perimeter Road Renewal, Issued for Tender, PCA 734.pdf
Section, Partie: 01 29 00 – Payment Procedures, Item 1.2.15 Asphalt Full-Depth Removal

Ajouter:

.5 This item shall also include the removal of 150mm of existing granular materials.

2. Questions et réponses

Q1 : J'ai remarqué un problème en lien avec le nouveau joint de dilatation asphaltique en bouchon illustré dans les dessins de la présente soumission. Sur le dessin S-101 — Disposition constructive de la réparation, il est indiqué que la largeur du nouveau joint doit être de 760 mm, ce qui dépasse la largeur maximale de 600 mm permise par les fabricants pour les joints asphaltiques en bouchon.

R1 : Pour assurer une cohérence entre les soumissionnaires, l'entrepreneur devrait fournir le coût d'un joint de 760 mm de largeur.

Q2 : Est-ce que le prix du liquide bitumineux au contrat sera indexé?

R2 : Non, le présent projet ne prévoit aucune indexation du prix du liquide bitumineux.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.